

Inhalt

Widmung	7
Zur deutschen Ausgabe	8
Vorwort von Dr. Stephen D. Smith	10
Danksagungen	13
Für das Kind in uns allen	15

TEIL I

Berlin vor dem Zweiten Weltkrieg: Mein erstes Zuhause	19
--	-----------

Kapitel 1: Meine erste Familie	21
Kapitel 2: Die Dinge spitzen sich zu	27
Kapitel 3: Die Reise nach England	32
Kapitel 4: Das Pfarrhaus in Merston	39
Kapitel 5: Die Schule der Quäker	50
Kapitel 6: Das Heim für heimatlose Kinder in Richmond	57
Kapitel 7: Endlich eine richtige Familie	61
Kapitel 8: Unser Leben bei den Goodrickes	68
Kapitel 9: Marschflugkörper über Kent	76
Kapitel 10: Das Ende des Krieges	81
Kapitel 11: Die Ankunft auf dem Bauernhof der Haltings	85
Kapitel 12: Das Leben auf dem Bauernhof	90
Kapitel 13: Die Schule in Petersfield	97
Kapitel 14: Basher	103
Kapitel 15: Washtag und tägliche Aufgaben	106
Kapitel 16: Das Leben im Dorf	111
Kapitel 17: Winter, Sommer, Heuzeit und Ernte	122
Kapitel 18: Zwangsrückkehr nach Deutschland	130
Kapitel 19: Spannungen und Konflikte	135
Kapitel 20: Unterreitnau	143
Kapitel 21: Zurück nach England	151
Kapitel 22: Wieder auf dem Bauernhof	156
Kapitel 23: Britische Staatsbürgerin	161

Kapitel 24: Ein Brückenjahr	165
Kapitel 25: Die Krönung der Königin	170
Kapitel 26: Reisen nach Deutschland und Frankreich	174
Kapitel 27: Studentin an der Universität in Reading	180
Kapitel 28: Studentin an der Universität in Mainz	189
Kapitel 29: Kekse	198
Kapitel 30: Hochzeiten und Flitterwochen	204
Kapitel 31: Eine eigene Familie	216
Kapitel 32: Lehrerin und Psychotherapeutin	225
Kapitel 33: Psychotherapie und die 50-Jahr-Feier des Kindertransports	235
Kapitel 34: Enkelkinder	245

TEIL II

Martins Geschichte	247
Nachwort zur deutschen Ausgabe	259
Hinweise für Lehrer	270
Wichtige Daten	273